



• 小笨熊典藏 • 彩图 • 注音

小学生新课标课外读物

# 西游记

XIYOU JI

名师推荐 2+2 阅读方案

资深班主任 + 语文新课程标准书目 = 权威阅读方案  
《格言》主编李彤 + 延伸性知识要点 = 成功学习指南



NLIC2970563772



哈尔滨出版社

— 第·三·辑 —

小学生新课标课外读物

# 西游记

XIYOU JI



NLIC2970663772



哈尔滨出版社



## 第三辑

图书在版编目(CIP)数据

西游记 / (明) 吴承恩著. —哈尔滨: 哈尔滨出版社,

2010.2

(小学生新课标课外读物. 第三辑)

ISBN 978-7-80753-891-2

I. 西... II. 吴... III. 章回小说 - 中国 - 明代 - 缩写本

IV. I242.4

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2009) 第 191366 号

书 名: 西游记

作 者: [明]吴承恩 著

主 编: 崔钟雷

副 主 编: 苗 青 代文秀

责任编辑: 李树权 范淑梅

责任审校: 陈大霞

装帧设计: 稻草人工作室



出版发行: 哈尔滨出版社 (Harbin Publishing House)

社 址: 哈尔滨市香坊区泰山路 82-9 号 邮编: 150090

经 销: 全国新华书店

印 刷: 北京人教方彩色印刷有限公司

网 址: [www.hrbchbs.com](http://www.hrbchbs.com) [www.mifengniao.com](http://www.mifengniao.com)

E-mail: [hrbchbs@yeah.net](mailto:hrbchbs@yeah.net)

编辑版权热线: (0451) 87900272 87900273

邮购热线: (0451) 87900345 87900299 87900220 (传真) 或登录蜜蜂鸟网站购买

销售热线: (0451) 87900201 87900202 87900203

开 本: 880×1230 1/32 印张: 20 字数: 360 千字

版 次: 2010 年 2 月第 1 版

印 次: 2010 年 2 月第 1 次印刷

书 号: ISBN 978-7-80753-891-2

定 价: 40.00 元 (全四册)

凡购本社图书发现装订错误, 请与本社印制部联系调换。服务热线: (0451) 87900278

本社法律顾问: 黑龙江佳鹏律师事务所





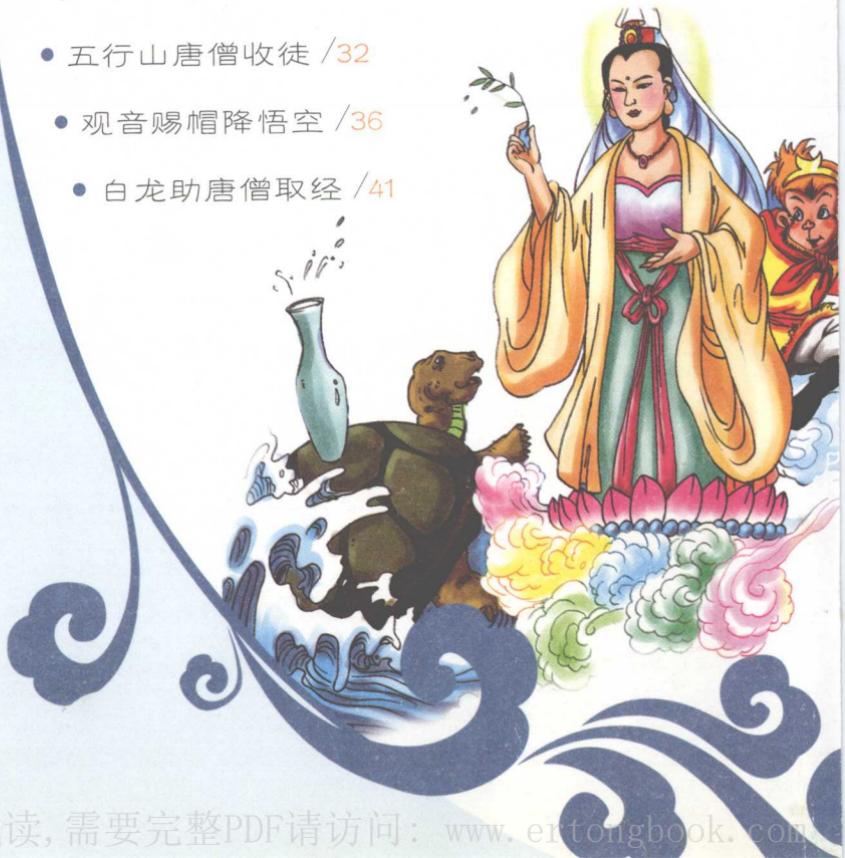
## 致读者：

生命犹如盘桓而上的青藤，生机勃勃，执著向上；生命仿佛广袤夜空中的点点繁星，熠熠生辉，竞相闪亮；生命仿佛徐徐展开的画卷，充满期待，谱写惊喜。生命的脚步永远不可能只停留在原点，当生命的征程从另一个高度出发，当求知被赋予另一种意义时，生命的视野在刹那间变得开阔。它的目光流转，并遥远而深刻地落在文学的身上。看那经典名著的大潮汹涌激荡，它让生命更加充满力量。听那经典名著余韵悠长响彻云霄，它将让你体会余音绕梁般经久不息的感动；当你将那一个个身影深埋心底，向前的脚步将更加坚定；你可以轻松地走近它，然而当你离开时，心中将载满生命的积淀。你可以平淡地走近它，但收获的一定是波澜壮阔。它们是先辈留给我们的财富，是生命的精华，是人生无与伦比的沉淀。有了它们，生命将更加精彩。

M U · L U



- 花果山神猴出世 /7
- 美猴王拜师学艺 /10
- 勇闯龙宫获奇宝 /15
- 偷吃蟠桃闹盛会 /19
- 齐天大圣战天兵 /24
- 如来施法收悟空 /28
- 五行山唐僧收徒 /32
- 观音赐帽降悟空 /36
- 白龙助唐僧取经 /41



# 目录

- 悟空巧降黑风怪 /45
- 高老庄收猪八戒 /53
- 大圣黄风岭降魔 /59
- 沙和尚拜师学艺 /65
- 八戒难过美人关 /69
- 偷吃人参果毁人参树 /74
- 悟空三打白骨精 /91
- 宝象国唐僧蒙难 /102
- 孙悟空捉红孩儿 /110
- 通天河降金鱼精 /117



- 真假美猴王大战 /124
- 师徒遭遇火焰山 /131
- 盘丝洞女妖结网 /141
- 黄花观老道投毒 /145
- 唐僧师徒取真经 /149
- 历经磨难修正果 /155





## 花果山神猴出世



xiāng chuán zài hǎi wài de dōng shèng shén zhōu yǒu yí gè ào lái  
相 传 在 海 外 的 东 胜 神 洲 有 一 个 傲 来

guó zài hǎi zhōng yǒu yí zuò huā guǒ shān shān shàng yǒu yí kuài xiān  
国 , 在 海 中 有 一 座 花 果 山 ,山 上 有 一 块 仙

shí yì tiān zhè kuài xiān shí hū rán bèng liè shēng chū yì kē shí  
石 。 一 天 , 这 块 仙 石 忽 然 迸 裂 , 生 出 一 颗 石

luǎn shí luǎn zhú jiàn fēng huà chéng yí gè shí hóu  
卵 , 石 卵 逐 渐 风 化 成 一 个 石 猴 。

zhè shí hóu hé huā guǒ shān shàng de hóur men yì qǐ shēng  
这 石 猴 和 花 果 山 上 的 猴 儿 们 一 起 生

huó tā men shí cǎo mù yǐn jiàn quán cǎi  
活 。 他 们 食 草 木 、 饮 涧 泉 、 采

shān huā mì yě guǒ yì tiān tiān  
山 花 、 觅 野 果 。 一 天 , 天

qì yán rè tā  
气 炎 热 , 他

men zài shān jiàn  
们 在 山 涧

zhōng xǐ zǎo jiàn  
中 洗 澡 , 见

qián miàn yǒu yì gǔ pù  
前 面 有 一 股 瀑





bù fēi quán    fēi cháng hǎo kàn  
布飞泉，非常好看。

hóur    men shuō  
猴儿们说：

hǎo shuǐ    shuí gǎn  
“好水，谁敢

jìn qù xún ge yuán  
进去寻个源

tóu chū lái    jiù bài  
头出来，就拜

tā wéi wáng  
他为王。”

shí hóu gāo jiào dào    wǒ  
石猴高叫道：“我

jìn qù    shuō wán    zhǐ jiàn  
进去！”说完，只见

tā bì shàng yǎn jīng    dūn xià shēn zi    qīng qīng yí zòng    jiù tiào jìn  
他闭上眼睛，蹲下身子，轻轻一纵，就跳进

le pù bù    yuán lái pù bù li    shì ge shuǐ lián dòng  
了瀑布，原来瀑布里是个水帘洞。

shí hóu tiào jin qu hòu    zhāo zhòng hóu yì qǐ jìn lái    zhòng  
石猴跳进去后，招众猴一起进来。众

hóu zūn shǒu nuò yán    bài shí hóu wéi dà wáng    shí hóu zì chēng měi  
猴遵守诺言，拜石猴为大王。石猴自称“美

hóu wáng  
猴王”。

yì tiān    měi hóu wáng yǔ hóur    men huān yàn    hū rán wèi  
一天，美猴王与猴儿们欢宴，忽然为

shēng sǐ ér diào xià lèi lai    yǒu ge tōng bèi yuán hóu gāo jiào    dà  
生死而掉下泪来。有个通背猿猴高叫：“大



wáng rú xiǎng cháng shēng bù lǎo zhǐ yǒu qù xué fó dào shén  
王如想长生不老，只有去学佛、道、神。”

měi hóu wáng tīng hòu dà xǐ jué dìng qù xún xiān bài fó xué  
美猴王听后大喜，决定去寻仙拜佛学

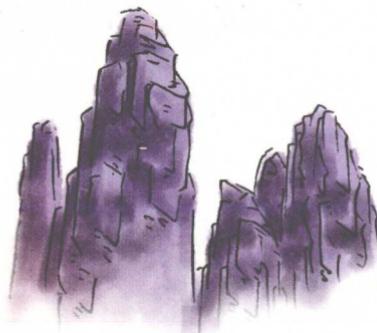
cháng shēng bù lǎo zhī shù  
长生不老之术。

西游记





# 美猴王拜师学艺



dào le nán shàn bù zhōu  
到了南赡部洲，

měi hóu wáng yì xīn fǎng fó  
美猴王一心访佛、

dào shén què bài fǎng wú  
道、神，却拜访无

mén yì tiān tā zài sōng lín zhōng  
门。一天，他在松林中

tīng jiàn yǒu rén chàng dào      guān qí kē làn      fá mù zhēng zhēng yún  
听见有人唱道：“观棋柯烂，伐木丁丁，云

biān gǔ kǒu xú xíng      cāng jìng qiū gāo      duì yuè zhěn sōng gēn  
边谷口徐行。…… 苍径秋高，对月枕松根，

yí jiào tiān míng

一觉天明……”

měi hóu wáng shàng qián xún wèn      yuán lái chàng gē de shì ge  
美猴王上前询问，原来唱歌的是个

qiáo fū      tā gào su měi hóu wáng      zhè zuò shān jiào líng tái fāng cùn  
樵夫，他告诉美猴王，这座山叫灵台方寸

shān xiàng nán qī bā lǐ      yǒu ge xié yuè sān xīng dòng      lǐ miàn zhù  
山，向南七八里，有个斜月三星洞，里面住

zhe yí gè shén xiān rén chēng pú tí zǔ shī  
着一个神仙，人称菩提祖师。



# 西游记

měi hóu wáng hěn gāo xìng xiè guò qiáo fū hòu biàn qù xún zhǎo  
美猴王很高兴，谢过樵夫后便去寻找  
xiān dòng zǒu bù duō yuǎn měi hóu wáng guǒ rán zhǎo dào nà ge dòng  
仙洞。走不多远，美猴王果然找到那个洞  
fǔ pánɡ biān shí bēi shàng xiě zhe liǎng hánɡ dà zì línɡ tái fānɡ cùn  
府。旁边石碑上写着两行大字：灵台方寸  
shān xié yuè sān xīn dònɡ tā bù gǎn qù qiāo mén zhènɡ dǎ liɑnɡ  
山，斜月三星洞。他不敢去敲门，正打量  
zhe mén tū rán kāi le zǒu chū yí gè tónɡ zǐ  
着，门突然开了，走出一个童子。

měi hóu wáng shàng qián shuō míng lái yì tónɡ zǐ shuō nán  
美猴王上前，说明来意。童子说：“难  
guài gānɡ cái shī fu jiǎnɡ dào shí shuō yǒu rén yào lái xiū xíng yuán lái  
怪刚才师父讲道时，说有人要来修行，原来  
shì nǐ yú shì měi hóu wáng biàn suí tónɡ zǐ jìn rù le dònɡ fǔ  
是你。”于是美猴王便随童子进入了洞府。

měi hóu wáng jiàn dào pú tí zǔ shī  
美猴王见到菩提祖师，  
dǎo tóu biàn bài zǔ shī wèn le tā  
倒头便拜，祖师问了他  
de lái lì xīn  
的来历，心  
zhōng àn xǐ gěi  
中暗喜，给  
tā qǔ le ge míng  
他取了个名  
zi jiào sūn  
字，叫“孙  
wù kōng  
悟空”。





wù kōng yòu bài jiàn le zhòng shī xiōng gēn zhe shī xiōng men xué  
悟空又拜见了众师兄，跟着师兄们学

lǐ yí jiǎng jīng lùn dào xián shí sǎo dì chú yuán tiāo shuǐ yùn jiāng  
礼仪，讲经论道，闲时扫地锄园，挑水运浆。

bù jué guò le liù qī nián yì tiān zǔ shī jiǎng dào wèn wù  
不觉过了六七年。一天，祖师讲道，问悟

kōng xiǎng xué shén me dào wù kōng duì zǔ shī de shù zì mén liú  
空想学什么道，悟空对祖师的“术字门”“流  
zì mén děng dōu bù gǎn xìng qù zhǐ xiǎng xué cháng shēng bù lǎo zhī  
字门”等都不感兴趣，只想学长生不老之  
shù zhè xià bǎ pú tí zǔ shī rě nù le  
术，这下把菩提祖师惹怒了。

zǔ shī tiào xià gāo tái shǒu chí jiè chǐ duì wù kōng shuō  
祖师跳下高台，手持戒尺，对悟空说：

nǐ zhè hú sūn zhè yě bù xué nà yě  
“你这猢狲，这也不学，那也  
bù xué nǐ yào xué shén me  
不学，你要学什么？”

shuō wán zài wù kōng tóu  
说完，在悟空头

shàng dǎ le sān xià rán  
上打了三下，然

hòu bēi zhe shǒu zǒu le  
后背着手走了，

bìng guān le zhōng mén  
并关了中门。

zhòng shī xiōng dōu mán yuàn wù  
众师兄都埋怨悟

kōng wú lǐ dàn wù kōng què àn àn  
空无理，但悟空却暗暗





# 西游记

gāo xìng   yuán lái   wù kōng yǐ cāi zhòng  
高兴。原来悟空已猜中



shī fu de yì si   bìng àn jì zài  
师父的意思，并暗记在

xīn shī fu dǎ tā sān xià   shì jiào  
心：师父打他三下，是叫

tā sān gèng shí fēn qiú dào   bēi zhe shǒu zǒu   shì jiào  
他三更时分求道，背着手走，是叫

tā cóng hòu mén jìn qù   mì mì xiàng tā chuán dào  
他从后门进去，秘密向他传道。

dàng wǎn sān gēng   wù kōng qiāo qiāo qǐ chuáng   rào dào hòu  
当晚三更，悟空悄悄起床，绕到后  
mén jiàn mén bàn kāi bàn yǎn   xīn xiǎng   wǒ cāi duì shī fu de yì  
门，见门半开半掩，心想：我猜对师父的意  
si le  
思了。

wù kōng guì zài zǔ shī de tà qián   bù yí huì   shī fu xǐng  
悟空跪在祖师的榻前。不一会儿，师父醒  
le wèn tā lái gàn shén me   wù kōng shuō   shī fu yòng jiè chǐ dǎ  
了，问他来干什么。悟空说：“师父用戒尺打  
wǒ sān xià   bú shì jiào wǒ sān gēng lái   chuán cháng shēng bù lǎo zhī  
我三下，不是叫我三更来，传长生不老之  
shù gěi wǒ ma   zǔ shī àn xǐ   xīn xiǎng zhè hóu zi guǒ rán shì ge  
术给我吗？”祖师暗喜，心想这猴子果然是个  
xiān hóu   bù rán zěn cāi tòu wǒ de àn mí ne  
仙猴，不然怎猜透我的暗谜呢。

zǔ shī jiù chuán gěi le   wù kōng cháng shēng bù lǎo de fǎ shù  
祖师就传给了悟空长生不老的法术，  
wù kōng xǐ ěr gōng tīng yòng xīn qù jì   cóng cǐ qín xué kǔ liàn  
悟空洗耳恭听用心去记。从此勤学苦练。



guò le sān nián zǔ shī yòu chuán gěi wù kōng qī shí èr bān  
过了三年，祖师又传给悟空七十二般

biàn huà hái jiāo gěi tā fān jīn dǒu yún de běn lǐng yí gè jīn dǒu jiù  
变化，还教给他翻筋斗云的本领，一个筋斗就  
néng fān shí wàn bā qiān lǐ  
能翻十万八千里。

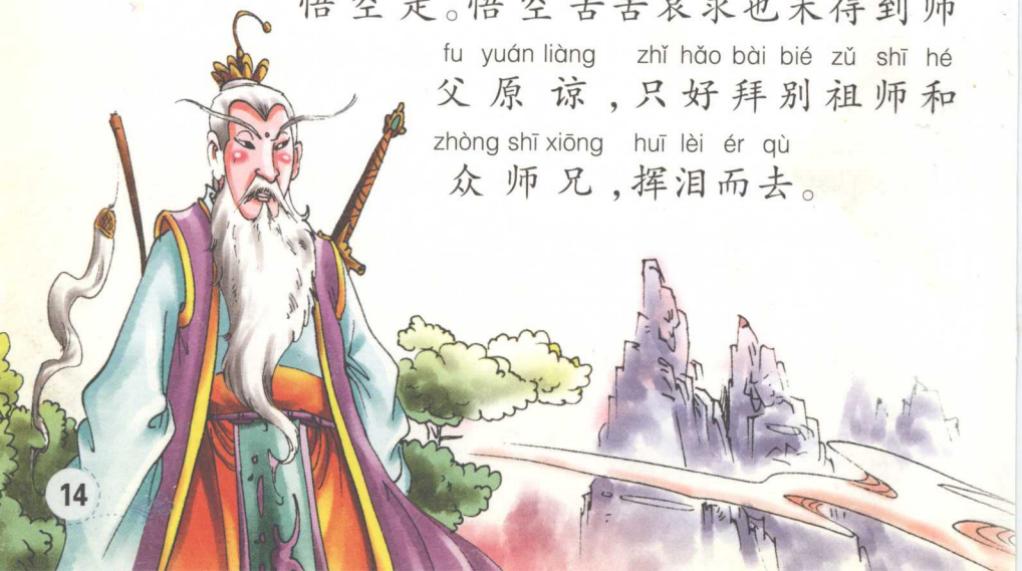
yì tiān wù kōng hé shī xiōng men zài yì qǐ wán shuǎ shī  
一天，悟空和师兄们在一起玩耍。师  
xiōng men ràng tā biàn huà yí xià wù kōng àn nà bu zhù biàn le kē  
兄们让他变化一下，悟空按捺不住，变了棵  
dà sōng shù shī xiōng men qí shēng jiào hǎo  
大松树，师兄们齐声叫好。

shuí zhī xuān nào shēng jīng dòng le zǔ shī zǔ shī chū lái guān  
谁知喧闹声惊动了祖师，祖师出来观  
kàn wù kōng yě huī fù le běn xiàng  
看，悟空也恢复了本相。

zǔ shī jiàn wù kōng mài nòng běn lǐng shí fēn shēng qì biàn gǎn  
祖师见悟空卖弄本领，十分生气，便赶

wù kōng zǒu wù kōng kǔ kǔ āi qiú yě wèi dé dào shī  
悟空走。悟空苦苦哀求也未得到师

fu yuán liàng zhǐ hǎo bài bié zǔ shī hé  
父原谅，只好拜别祖师和  
zhòng shī xiōng huī lèi ér qù  
众师兄，挥泪而去。





## 勇闯龙宫获奇宝



sūn wù kōng jià qǐ jīn dǎo yún huí dào huā guǒ shān shā le zhàn  
孙悟空驾起筋斗云回到花果山，杀了占

tā shān jiè de hùn shì mó wáng cóng cǐ biàn yǔ xiǎo hóur men yì  
他山界的混世魔王，从此便与小猴儿们一

qǐ shēng huó jiāo xiǎo hóur men wǔ yì kě xī mù dāo zhú qīng bù  
起生活，教小猴儿们武艺，可惜木刀竹枪不

néng duì dí sì ge lǎo hóu zì shuō ào lái guó yǒu bīng qì  
能对敌，四个老猴子说：“傲来国有兵器。”

wù kōng lái dào ào lái guó niàn zhòu yǔ qiǎng lái dà pī bīng  
悟空来到傲来国，念咒语抢来大批兵

qì kāng zhe huí huā guǒ shān qu le  
器，扛着回花果山去了。

xiǎo hóur men shuǎ  
小猴儿们耍

dāo nòng qīng dōu hěn gāo xìng  
刀弄枪都很高兴，

dàn wù kōng què jué de zì jǐ  
但悟空却觉得自己

méi yǒu chèn xīn de bīng  
没有称心的兵

qì yǒu xiē bù gāo xìng  
器，有些不高兴。





sì ge lǎo hóu shuō      shí qiáo xià zhí tōng dōng hǎi lóng gōng nà lǐ  
四个老猴说：“石桥下直通东海龙宫，那里  
kěn dìng yǒu chèn xīn de bīng qì  
肯定有称心的兵器。”

wù kōng lái dào dōng hǎi lóng gōng tǎo bīng qì      lóng wáng mìng  
悟空来到东海龙宫讨兵器。龙王命  
rén bān lái xǔ duō zhòng bīng qì      kě wú kōng dōu xián tài qīng  
人搬来许多重兵器，可悟空都嫌太轻。

lóng wáng shuō méi yǒu gèng zhòng de le      zhèng shuō zhe páng  
龙王说没有更重的了，正说着，旁  
biān de lóng pō      lóng nǚ shuō hǎi kù li yǒu kuài shén tiě      kě bǎ  
边的龙婆、龙女说，海库里有块神铁，可把  
tā sòng chu qu      lóng wáng shuō bǎo wù tài zhòng yào wù kōng zì  
它送出去。龙王说，宝物太重，要悟空自  
jǐ qù qǔ  
己去取。

wù kōng suí lóng wáng lái dào hǎi dǐ      jiàn shén tiě fàng chū wàn  
悟空随龙王来到海底，见神铁放出万  
dào jīn guāng      nà shén tiě dǒu yí yàng cū xì      èr zhàng duō cháng  
道金光。那神铁斗一样粗细，二丈多长。

wù kōng shuō      rú guǒ néng zài xiè zài duǎn xiē jiù hǎo le  
悟空说：“如果能再细些、再短些就好了。”

huà yīn wèi luò      nà tiě zhù zi jiù duǎn le jǐ chǐ      xì le yì  
话音未落，那铁柱子就短了几尺，细了一  
quān      wù kōng ná qí lai wǔ le yí zhèn shí fēn mǎn yì      zhǐ jiàn  
圈。悟空拿起来舞了一阵，十分满意。只见  
shàng miàn xiě zhe      rú yì jīn gū bàng zhòng yí wàn sān qiān wǔ bǎi  
上面写着：如意金箍棒，重一万三千五百  
jīn      wù kōng yòu xiàng lóng wáng yào le yì shēn xiāng chèn de yī fu  
斤。悟空又向龙王要了一身相称的衣服，